

各懲教院所人口 (以二零零九年十二月三十一日計算)
Population in Penal Institutions (as at 31.12.2009)

院 所 Institution		監獄囚犯 / 所員 Prisoners / Inmates	還押犯 Remands	羈留者 Detainees
監獄	PRISON			
芝麻灣懲教所	Chi Ma Wan Correctional Institution	270	-	-
芝新懲教所	Chi Sun Correctional Institution	283	-	-
喜靈洲懲教所	Hei Ling Chau Correctional Institution	437	-	-
荔枝角懲教所	Lai Chi Kok Correctional Institution	587	-	-
荔枝角收押所	Lai Chi Kok Reception Centre	398	1 012	-
勵敬懲教所	Lai King Correctional Institution	83	26	-
勵新懲教所 *	Lai Sun Correctional Institution *	0	-	-
馬坑監獄	Ma Hang Prison	195	-	-
麻浦坪監獄	Ma Po Ping Prison	435	-	-
白沙灣懲教所	Pak Sha Wan Correctional Institution	417	-	-
壁屋懲教所	Pik Uk Correctional Institution	253	180	-
壁屋監獄	Pik Uk Prison	504	-	-
石壁監獄	Shek Pik Prison	402	-	-
赤柱監獄	Stanley Prison	1 260	-	-
大欖女懲教所	Tai Lam Centre for Women	219	161	-
大欖懲教所	Tai Lam Correctional Institution	558	-	-
塘福中心	Tong Fuk Centre	288	-	-
東頭懲教所	Tung Tau Correctional Institution	459	-	-
戒毒所	DRUG ADDICTION TREATMENT CENTRE			
喜靈洲戒毒所	Hei Ling Chau Addiction Treatment Centre	494	-	-
喜靈洲戒毒所 (附屬中心)	Hei Ling Chau Addiction Treatment Centre (Annex)	207	-	-
教導所	TRAINING CENTRE			
歌連臣角懲教所	Cape Collinson Correctional Institution	152	-	-
勞教中心	DETENTION CENTRE			
沙咀懲教所	Sha Tsui Correctional Institution	139	-	-
更生中心	REHABILITATION CENTRE			
勵志更生中心	Lai Chi Rehabilitation Centre	87	-	-
勵行更生中心	Lai Hang Rehabilitation Centre	30	-	-
芝蘭更生中心	Chi Lan Rehabilitation Centre	31	-	-
蕙蘭更生中心	Wai Lan Rehabilitation Centre	12	-	-
精神病治療中心	PSYCHIATRIC CENTRE			
小欖精神病治療中心	Siu Lam Psychiatric Centre	225	76	2
總數 Total :		8 425	1 455	2

備註 : 不包括根據《監獄規則》第 21 條規定羈留的 11 名嬰兒、在中途宿舍居住的 57 名宿員及在青山灣入境事務中心的 278 名羈留者。

Notes : 11 infants detained under Prison Rules 21, 57 residents in Half-way Houses and 278 detainees in Castle Peak Bay Immigration Centre are excluded.

* 自2010年1月2日起改變其用途，收納男性青少年戒毒者。

to change its function to accommodate young DATC inmates w.e.f. 2.1.2010.